

APRON FRONT SINK

STAINLESS STEEL

FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE CON FALDÓN DELANTERO

ÉVIER À TABLIER AVANT EN ACIER INOXYDABLE

SKU: 948499, 948497, 948498

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the plumbing, sink, countertop, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the sink for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team at 1-855-715-1800.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados a los accesorios, la plomería, el fregadero, la encimera ni por daños personales que ocurran durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Retire el fregadero del empaque y verifique si se produjeron daños durante el envío. Si encuentra algún daño, comuníquese con nuestro equipo de Servicio al cliente al 1-855-715-1800.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie.

Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage à la plomberie, à l'évier et au comptoir, ou en cas de blessure corporelle lors de l'installation.

Respecter tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballer et inspecter l'évier pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquer avec notre équipe des relations avec la clientèle au 1 855-715-1800.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

S'assurer d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL :



Tape Measure
Cinta métrica
Ruban à mesurer



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection



Damp Cloth
Paño húmedo
Chiffon humide



1/2 " Drill Bit
Broca de 1/2"
Foret 1/2 po



Drill
Taladro
Perceuse



Flathead
Screwdriver
Destornillador de
cabeza plana
Tournevis à tête plate



Scissors
Tijeras
Ciseaux



Silicone Sealant
(100% Neutral Cure)
Sellador de silicona
(100% curado neutro)

Produit d'étanchéité à base de silicone
(à polymérisation neutre à 100 %)

REVISED 07/07/2021

CODES: SHWORK1BZA, SHSK3321AZA, SHSKURB3421A



SIGNATURE HARDWARE

APRON FRONT SINK

STAINLESS STEEL

FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE CON FALDÓN DELANTERO

ÉVIER À TABLIER AVANT EN ACIER INOXYDABLE

SKU: 948499, 948497, 948498

INSTALLATION OPTIONS OPCIONES DE INSTALACIÓN OPTIONS D'INSTALLATION

We recommend consulting an experienced cabinet maker for assistance. Providing the cabinet maker with the actual sink that is to be installed will ensure a custom fit.

Note: It may be necessary to custom scribe the cabinet sides or, if needed, add wood filler strips to accommodate the slight taper of the apron front.

Recomendamos consultar a un fabricante de gabinetes con experiencia para obtener asesoría. Al proporcionar el fregadero real que se va a instalar al fabricante de gabinetes, garantizará un ajuste personalizado.

Nota: Podría ser necesario trazar de forma personalizada los costados del gabinete o, si fuera necesario, agregar tiras de relleno de madera para adaptar el chaflán delgado del faldón delantero.

"Nous recommandons de faire appel à un ébéniste expérimenté. Penser à fournir l'évier à l'ébéniste afin que le meuble personnalisé s'adapte parfaitement à l'évier.

Remarque : Il pourrait être nécessaire de marquer les côtés du meuble ou d'ajouter des bandes de bouche-pores pour s'adapter au léger biseau de l'avant du tablier du meuble.

Farmhouse sinks offer installation options depending on your design.

Los fregaderos Farmhouse ofrecen opciones de instalación que dependen de su diseño.

Les évier Farmhouse offrent des options d'installation en fonction de votre conception.

undermount installation
instalación bajo la encimera
installation encastrée

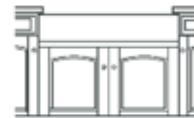


fig. 1

flush mount installation
instalación de montaje empotrado
installation à fleur du comptoir

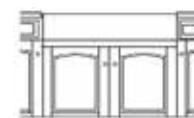


fig. 2

built-up installation
instalación empotrada
installation en saillie

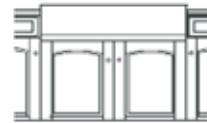


fig. 3

APRON FRONT SINK

STAINLESS STEEL

FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE CON FALDÓN DELANTERO

ÉVIER À TABLIER AVANT EN ACIER INOXYDABLE

SKU: 948499, 948497, 948498

FLUSH MOUNT & BUILT-UP INSTALLATION

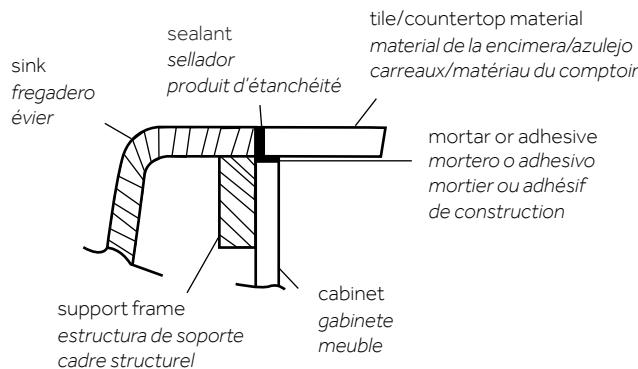
INSTALACIÓN DE MONTAJE EMPOTRADO Y EMPOTRADA

INSTALLATION À FLEUR DU COMPTOIR ET EN SAILLIE

Reference below illustration for flush mount installation.

Consulte la siguiente imagen para la instalación de montaje empotrado.

Se reporter à l'illustration ci-dessous pour une installation à fleur du comptoir.



1. The supporting frame should be positioned so that the top of the sink rim (when placed inside the cabinet) is level and flush with the top of the tile/countertop material at the cut out area.

Note: For Built-up installation, raise rim of sink to desired height using supporting frame. Proceed with remaining instructions once built-up height is achieved. The supporting frame should be positioned so that the top of the sink rim (when placed inside the cabinet) is level. Adjust or shim between the sink and the support if needed to obtain proper fit

1. La estructura de soporte debe estar ubicada de forma tal que la parte superior del borde del fregadero (cuando está colocado dentro del gabinete) esté nivelada y alineada con la parte superior del azulejo/material del área recortada.

Nota: para la instalación empotrada, eleve el borde del fregadero a la altura deseada utilizando la estructura de soporte. Una vez que logre la altura de empotrado continúe con las instrucciones restantes. La estructura de soporte debe estar ubicada de forma tal que la parte superior del borde del fregadero (cuando está colocado dentro del gabinete) esté nivelada. Acomode o coloque una cuña entre el fregadero y el soporte si es necesario para obtener el ajuste perfecto.

1. Le cadre structurel doit être positionné de façon à ce que le haut du rebord de l'évier (s'il est placé à l'intérieur du meuble) soit aligné et de niveau avec le haut des carreaux/du matériau du comptoir dans la zone de découpe.

Remarque : Pour une installation en saillie, soulever le rebord de l'évier à la hauteur désirée en utilisant le cadre structurel. Passer à la suite des instructions lorsque la hauteur de construction a été atteinte. Le cadre structurel doit être positionné de façon à ce que le haut du rebord de l'évier (s'il est placé à l'intérieur du meuble) soit de niveau. Au besoin, ajuster ou insérer des cales entre l'évier et le cadre pour obtenir un bon ajustement.

APRON FRONT SINK

STAINLESS STEEL

FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE CON FALDÓN DELANTERO

ÉVIER À TABLIER AVANT EN ACIER INOXYDABLE

SKU: 948499, 948497, 948498

2. Apply a thin layer of silicone sealant at each corner of the supporting frame where it will contact the sink.

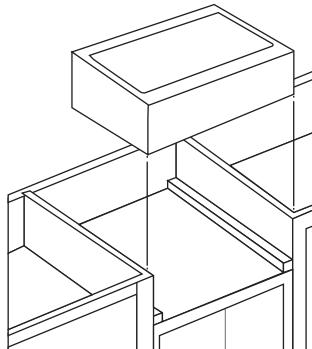
2. Aplique una delgada capa de sellador de silicona en cada esquina de la estructura de soporte que tendrá contacto con el fregadero.

2. Appliquer une fine couche de produit d'étanchéité à base de silicone à chaque coin du cadre structurel où il sera en contact avec l'évier.

3. Gently position the sink within the frame, placing the sink in the center of the cabinet.

3. Ubique cuidadosamente el fregadero dentro de la estructura y coloque el fregadero en el centro del gabinete.

3. Positionner délicatement l'évier dans le cadre, en le plaçant au centre du meuble.



4. Make sure the sink rim is level and flush with the countertop. Adjust or shim between the sink and the support if needed to obtain proper fit.

4. Asegúrese de que el borde del fregadero esté nivelado y al mismo nivel de la encimera. Adapte o coloque una cuña entre el fregadero y el soporte si es necesario para obtener el ajuste apropiado.

4. S'assurer que le rebord de l'évier est aligné et de niveau avec le comptoir. Au besoin, ajuster ou insérer des cales entre l'évier et le cadre pour obtenir un bon ajustement.

5. Once sink is installed, assemble and attach the strainer or garbage disposal to the sink according to the manufacturer's directions.

5. Una vez que el fregadero esté instalado, ensamble o fije el escurridor o triturador de basura al fregadero de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

5. Une fois l'évier installé, assembler et fixer la crépine ou le broyeur de déchets à l'évier en suivant les instructions du fabricant.

6. Using silicone sealant between the sink and the cabinet is recommended.

6. Se recomienda utilizar un sellador de silicona entre el fregadero y el gabinete.

6. Il est recommandé d'utiliser du produit d'étanchéité à base de silicone entre l'évier et le meuble.

APRON FRONT SINK

STAINLESS STEEL

FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE CON FALDÓN DELANTERO

ÉVIER À TABLIER AVANT EN ACIER INOXYDABLE

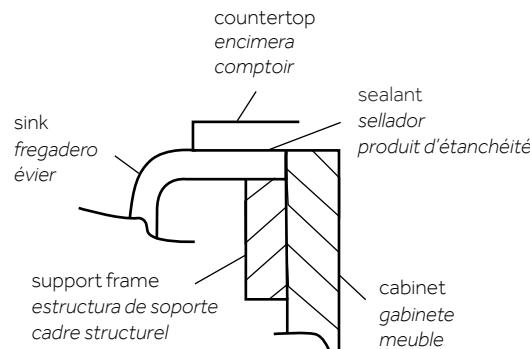
SKU: 948499, 948497, 948498

UNDERMOUNT INSTALLATION INSTALACIÓN BAJO LA ENCIMERA INSTALLATION ENCASTRÉE

Reference below illustration for undermount installation.

Consulte la siguiente imagen para la instalación bajo la encimera.

Se reporter à l'illustration ci-dessous pour une installation encastrée.



1. The supporting frame should be positioned so that the top of the sink rim (when placed inside the cabinet) is level and flush with the top surface of the cabinet perimeter support or underlayment at the cut out area.

1. La estructura de soporte debe estar ubicada de forma tal que la parte superior del borde del fregadero (cuando está colocado dentro del gabinete) esté nivelada y alineada con la superficie superior del perímetro del soporte del gabinete o del recubrimiento del área recortada.

1. Le cadre structurel doit être positionné de façon à ce que le haut du rebord de l'évier (s'il est placé à l'intérieur du meuble) soit aligné et de niveau avec la surface supérieure du support périphérique du meuble ou de la couche de pose dans la zone de découpe.

2. Apply a thin layer of silicone sealant at each corner of the supporting frame where it will contact the sink.

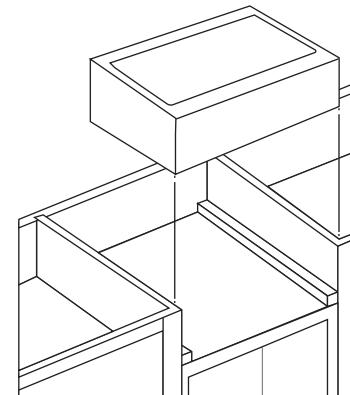
2. Aplique una delgada capa de sellador de silicona en cada esquina de la estructura de soporte que tendrá contacto con el fregadero.

2. Appliquer une fine couche de produit d'étanchéité à base de silicone à chaque coin du cadre structurel où il sera en contact avec l'évier.

3. Gently position the sink within the frame, placing the sink in the center of the cabinet.

3. Ubique cuidadosamente el fregadero dentro de la estructura y coloque el fregadero en el centro del gabinete.

3. Positionner délicatement l'évier dans le cadre, en le plaçant au centre du meuble.



APRON FRONT SINK

STAINLESS STEEL

FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE CON FALDÓN DELANTERO

ÉVIER À TABLIER AVANT EN ACIER INOXYDABLE

SKU: 948499, 948497, 948498

4. Make sure the sink rim is level and flush with the cabinet perimeter. Adjust or shim between the sink and the support if needed to obtain proper fit. The top of the sink rim must be flush with the top of the cabinet perimeter in order to obtain proper contact with the underside of the countertop.

4. Asegúrese de que el borde del fregadero esté nivelado y alineado con el perímetro del gabinete. Adapte o coloque una curña entre el fregadero y el soporte si es necesario para obtener el ajuste perfecto. La parte superior del borde del fregadero debe estar al mismo nivel que la parte superior del perímetro del gabinete para lograr el contacto adecuado con la parte inferior de la encimera.

4. S'assurer que le rebord de l'évier est aligné et de niveau avec le périmètre du meuble. Au besoin, ajuster ou insérer des cales entre l'évier et le cadre pour obtenir un bon ajustement. Le haut du rebord de l'évier doit affleurer le haut du périmètre de l'armoire afin d'obtenir un contact adéquat avec le dessous du comptoir.

5. Once sink is installed, assemble and attach the strainer or garbage disposal to the sink according to the manufacturer's directions.

5. Una vez que el fregadero esté instalado, ensamble o fije el escurridor o triturador de basura al fregadero de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

5. Une fois l'évier installé, assembler et fixer la crêpine ou le broyeur de déchets à l'évier en suivant les instructions du fabricant.

6. Using silicone sealant between the sink, countertop, and cabinet is recommended.

6. Se recomienda utilizar sellador de silicona entre el fregadero, la encimera y el gabinete.

6. Il est recommandé d'utiliser du produit d'étanchéité à base de silicium entre l'évier, le comptoir et le meuble.

